

**Vispārējās tiesas 2013. gada 10. janvāra rīkojums —  
MyTravel/Komisija**

(Lieta T-403/05 RENV) <sup>(1)</sup>

**(Piekļuve iestāžu dokumentiem — Dokumenti saistībā ar  
Vispārējās tiesas atceltu lēmumu par koncentrāciju —  
Piekļuves atteikums — Tiesvedības izbeigšana pirms  
sprieduma taisīšanas)**

(2013/C 71/31)

Tiesvedības valoda — angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: MyTravel Group plc (Ročdeila, Lankašīra, Apvienotā Karaliste) (pārstāvji — sākotnēji S. Cardell, B. Louveaux, P. Walter un P. Horan, solicitors, vēlāk B. Louveaux, P. Walter un P. Horan, solicitors)

Atbildētāja: Eiropas Komisija (pārstāvji — sākotnēji C. O'Reilly un P. Costa de Oliveira, vēlāk P. Costa de Oliveira)

Lietas dalībnieki, kas iestājušies lietā prasītājas prasījumu atbalstam: Zviedrijas Karaliste (pārstāvji — sākotnēji A. Falk, C. Meyer Seitz, C. Stege un U. Persson, vēlāk A. Falk un U. Persson); Dānijas Karaliste (pārstāvji — C. H. Vang un V. Pasternak Jørgensen); Nīderlandes Karaliste (pārstāvji — C. Wissels un J. Langer) un Somijas Republika (pārstāvis — J. Heliskoski)

Lietas dalībnieki, kas iestājušies lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Vācijas Federatīvā Republika (pārstāvji — M. Lumma un B. Klein), Francijas Republika (pārstāvji — E. Belliard, G. de Bergues un A. Adam) un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste (pārstāvji — E. Jenkinson un S. Ossowski)

**Priekšmets**

Prasība atcelt Komisijas 2005. gada 5. septembra lēmumu (D(2005) 8461) un 2005. gada 12. oktobra lēmumu (D(2005) 9763), ar kuriem noraidīts prasītājas pieteikums par piekļuvi zināmiem sagatavojošiem dokumentiem saistībā ar Komisijas 1999. gada 22. septembra Lēmumu 2000/276/EK, ar kuru koncentrāciju atzīst par nesaderīgu ar kopējo tirgu un EEZ līgumu (Lieta IV/M.1524 — Airtours/First Choice) (OV 2000, L 93, 1. lpp.), kā arī dokumentiem, kurus Komisijas dienesti izstrādājuši pēc tam, kad Vispārējā tiesa ar 2002. gada 6. jūnija spriedumu lietā T-342/99 Airtours/Komisija (Recueil, II-2585. lpp.) atcēla šo lēmumu

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) izbeigt tiesvedību lietā par šo prasību;
- 2) MyTravel Group plc sedz pusi no saviem tiesāšanās izdevumiem lietās T-403/05 un T-403/05 RENV, kā arī atlīdzina pusi no Eiropas Komisijas tiesāšanās izdevumiem lietās T-403/05 un T-403/05 RENV;

3) Eiropas Komisija sedz pusi no saviem tiesāšanās izdevumiem lietās T-403/05 un T-403/05 RENV, kā arī atlīdzina pusi no MyTravel Group plc tiesāšanās izdevumiem lietās T-403/05 un T-403/05 RENV;

4) Eiropas Komisija sedz savus tiesāšanās izdevumus, kā arī atlīdzina Zviedrijas Karalistes tiesāšanās izdevumus lietā C-506/08 P;

5) Zviedrijas Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus lietā T-403/05 RENV;

6) Dānijas Karaliste, Vācijas Federatīvā Republika, Francijas Republika, Nīderlandes Karaliste, Somijas Republika un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste sedz savus tiesāšanās izdevumus lietās C-506/08 P un T-403/05 RENV.

(<sup>1</sup>) OV C 10, 14.1.2006.

**Vispārējās tiesas 2013. gada 14. janvāra rīkojums —  
Divandari/Padome**

(Lieta T-497/10) <sup>(1)</sup>

**(Kopējā ārpolitika un drošības politika — Pret Irānu  
pieņemtie ierobežojošie pasākumi, lai kavētu kodolieroču izpla-  
tīšanu — Naudas līdzekļu iesaldēšana — Svītrosāna no  
attiecināmo personu saraksta — Tiesvedības izbeigšana pirms  
sprieduma taisīšanas)**

(2013/C 71/32)

Tiesvedības valoda — angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītājs: Ali Divandari (Teherāna, Irāna) (pārstāvji — sākotnēji S. Gadhia un S. Ashley, solicitors, D. Wyatt, QC, un R. Blakeley, barrister, vēlāk R. Blakeley, S. Zaiwalla un F. Zaiwalla, solicitors, un M. Brindle, QC)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji — M. Bishop un A. Vitro)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas prasījumu atbalstam: Eiropas Komisija (pārstāvji — S. Boelaert un M. Konstantinidis)